असिन स्ता र जिप श The Gazette of India

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

पाधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

19]

19]

No.

नर्ड दिल्ली, मंगलवार, जनवरी 12, 2010/पौष 22, 1931

NEW DELHI, TUESDAY, JANUARY 12, 2010/PAUSA 22, 1931

वाणिज्य और उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 12 जनवरी, 2010

ਸ਼ਂ. 30/2009-2014

फा. सं. 01/91/180/702/एएम 10/पीसी-3.—विदेश व्यापार नीति, 2009-2014 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार, 1-1-2010 के बाद किए निर्यातों पर लाभ देने हेतु प्रक्रिया-पुस्तक (खण्ड-1) 2009-2014 में, एतदुद्वारा, निम्नलिखित संशोधन करते हैं-

परिशिष्ट 37क तालिका-3 में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :

तालिका 3 : नए वी के जी यू वाई उत्पाद

क्रम सं.	वी के जी यू वाई उत्पाद कोड	आईटोसी (एच एस) कोड	मदें
2	2	23065010 और 23065020	नारियल या खोपरा की खली और खली (ऑयल मील)
3	3	14149060	नारियल असंसाधित
4	4	120740	सीसेम सीड यानि सीसेम सीड (तिल)

परिशिष्ट 37ग, तालिका-2 में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :

तालिका 2 : नए फोकस उत्पाद

क्रम सं.	फोकस उत्पाद कोड	देश कोड	देश	
27	27		टिमोर लेस्टे	

परिशिष्ट-37घ, तालिका-4 में निम्नलिखित को जोडा जाएगा:

क्रम सं.	एफपीएस उत्पाद कोड	आईटीसी (एचएस) कोड	विवरण
67	67	851762	ध्वनि, तस्वीरों और अन्य आंकड़ों को प्राप्त करने, परिवर्तित करने और
			पुनः हेतु मशीन
68	68	851769	संचार प्रसारण उपकरण के हिस्से पुर्जे
69	69	852520	जीएसएम/सीडीएमए और यू एम टी रिपीटर्स/बूसटर्स
70	70	852560	ट्रांसमीशन उपकरण जिनमें रिसेप्शन उपकरण शामिल हैं
71	71	854420	पालीथीन इंसुलेटिड जैली फिल्ड अंडरग्राऊंड केवल्स
72	72	0408	एग पावडर
73	73	350211	एग अल्बूमेन

145 GI/2010

74	74	730791	आयरन 8 और स्टील के फ्लेग्स	
75	75	73259100	ग्राइडिंग बाल्स और मैलिएबल कास्ट आयरन की मिलो हेतु इसी प्रकार की वस्तुएं	
76	76	73259920	एलाय स्टील मैलिएबल के अन्य कास्ट वस्तुएं	
77	77	73259930	स्टैन्लेस स्टील भैलिएबल के अन्य कास्ट वस्तुएं	
78	78	4819	कार्टन बाक्स	
79	79	39211100	एक्सटूडेड पालिस्ट्रिन इंसूलेटिड बोर्ड/एक्स पी एस	
80	80	39269099	प्लास्टिक उपकरण पालिथिलीन से निर्मित	
81	81	96151100	कंघे, हेयर स्लाइडस और हार्ड-रबड/प्लास्टिक जैसे	
82	82	3303, 3304, 3305, 3306 और 3307	कोड 3303, 3304, 3305, 3306 और 3307 द्वारा शामिल परफ्यूमरी कास्मेटिक्स अथवा टायलेट प्रसाधननोंकी सभी मदें।	
83	83	69071010	विट्रीफाइड टाइल्स	
84	84	73071110, 73071120, 73259992, 73259993, 73269030, 73259910	कास्टिंग्स जो कोड 73071110, 73071120 73259992, 73259993, 73269030, 73259910 के तहत आती हों।	
85	85	74199990	कोड 74199990 के तहत कायन ब्लैक्स (तांबा/पीतल के)	
86	86	87019010	कृषि टैक्टर (इंजन क्षमता =<800 सीसी के अन्य टैक्टर) जो कोड 87019010 द्वारा शामिल है ।	
87	87	871491	फ्रेम, कांटे और उनके हिस्से पुर्जे ।	
88	88	871492	व्हील रिम्स और स्पोक्स	
89	89	871493	हब्स, कोस्टर ब्रेकिंग हसन के अलावा और हब ब्रेक्स तथा फ्री व्हील स्प्रोकेट-व्हील्स	
90	90	871494	ब्रेक्स, कोस्टर ब्रेकिंग हब्स और हब ब्रेक्स समेत और उसके हिस्से पुर्जे	
91	91	871495	साइकिल की गदियाँ	
92	92	871496	पेडल्स और क्रैंक गीयर और उनके पार्टस	
93	93	87149910	साइकिल की चेन	

,			
94	94	87149920 87149990	साइकिल के पहिए, मडगार्ड और इसके पार्ट्स, हैंडल और इसके पार्ट्स, चेन कवर, स्टैंड, कैरियर, घंटी, पम्प, शीशा, डायनामों लाइटिंग सेट और फोर्क गार्ड
95	95	8481	साइकिल में प्रयुक्त होने वाली मदें :- टैप्स, कॉक्स, वाल्वज प्रेशर रिड्यूसिंग वाल्वज और थर्मोस्टेटिकली कन्ट्रोल्ड वाल्वज समेत पाइप्स, ब्वायलर शैल्स, टैंक्स, बैट्स अथवा उसी तरह के लिए इस जैसे उपकरण;
96	96	401150	साइकिल में प्रयोग होने वाले रबड़ के नए न्यूमैटिक टायर्स;
97	97	401320	साइकिल में प्रयोग के लिए रबड़ के भीतरी ट्यूब्स

4. परिशिष्ट 37 घ, तालिका 5 में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:-

तालिका 5: नए विशेष फोकस उत्पाद

क्रम सं0	फोकस उत्पाद कोङ	आईटीसी (एच एस) कोड	विवरण
. 44	44	96147020	नारियल का हुक्का

अन्य विशेष फोकस उत्पादः

45	45	871200	गैर मोटर चालित साइकिलें और अन्य साइकिलें (डिलिवरी तिपहिया साइकिल समेत)
46	46	843290	कृषि और बागवानी में प्रयुक्त मशीनों के पार्ट्स
47	47	8452	शीर्ष सं0 8440 की बुक सिलाई मशीनों को छोड़कर सिलाई मशीनें; सिलाई मशीनों और सिलाई मशीन की सूड़यों हेतु विशेष रुप से तैयार फर्नीचर, बेसेज और कवर्स
48	48	8201 से 8206	आईटीसी एचएस कोड 8201 से 8206 के तहत शामिल सभी प्रकार के हाथ के औजार
49	49	8413	लिक्विड्स (लिक्विड एलीबेट्स) हेतु सभी पम्प्स
50	50	73181500	थ्रेडेड स्क्रूज और बोल्ट्स चाहें उनके साथ नट्स अथवा वाशर्स के हों या न हों ।
51	51	731811600	थ्रेडेड नट्स
52	52	73181900	थ्रेडेड राड्स/वस्तुएं
53	53	73182200	गैर थ्रेडेड बाशर्स
54	54	73182300	गैर थ्रेडेड रिवेट्स
55	55	84729010	स्टैप्लिंग मशीन्स (स्टैप्लर्स)
56	56	73170091	स्टैपल पिन्स (स्टैपल)

57	57	83052000	स्ट्रिप्स में स्टैपल्स
58	58		स्ट्रिप्स के अलावा स्टैपल्स
59	59	84689000	सोल्जिरिंग, ब्रेजिंग अथवा वेल्डिंग के लिए मशीनरी के पार्ट्स और उपकरण
60	60	85159000	ब्रेजिंग या सोल्जरिंग या वेल्डिंग मशीनों के पार्ट्स और उपकरण

- 5. परिशिष्ट 37 घ की तालिका 6 के तहत सभी उत्पादों हेतु चीन और जापान को जोड़ा गया है ।
- 6. परिशिष्ट 37 घ, तालिका 6 में निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा-

तालिका 6: नये बाजार संबद्ध फोकस उत्पाद

क्रम सं0	फोकस उत्पाद कोड	उत्पाद/क्षेत्र का विवरण	आईटीसी (एच एस) कोड	फोकस उत्पाद (दों) / क्षेत्र (त्रों) के लिए संबंद्ध बाजार
आटो कम्प	ोनेन्ट्स			
56	56	मशीन के औजार	8461	
57	57	अर्थ मूविंग उपकरण फोर्क लिफ्ट ट्रक्स, अन्य कार्य के ट्रक्स, सेल्फ प्रापेल्ड बुलडोजर्स, ग्रेडर्स, लेवेलर्स और अन्य मूविंग, लेवेलिंग एक्सकेवेटिंग मशीनरी	8427, 8429 और 8430	अल्जीरिया, मिश्र, कीनिया, नाइजीरिया, तन्जानिया, दक्षिण अफ्रीका, यूक्रेन, मैक्सिको, ब्राजील, आस्ट्रेलिया, न्यूजीलैंड, कम्बोडिया, वियतनाम, चीन और जापान
58	58	दूर-संचार लाइनों हेतु टावर्स असेम्बल्ड हों अथवा नहीं ।	83082011	
59	59	इलेक्ट्रिकल और बिजली के उपकरण- स्पार्क इन्जिन आदि हेतु इलेक्ट्रिकल इग्निशन/ स्टार्टिग/उपकरण, इलेक्ट्रिकल लाइटिंग/सिगनलिंग उपकरण,	8501, 8502, 8504, 8509, 8511, 8512 और 8516	

,		इलेक्ट्रिकल वाटर तथा इमर्शन हीटर आदि, इलेक्ट्रो-मैकेनिकल घरेलू उपरकण, इलेक्ट्रिक जनरेटिंग सेट, इलेक्ट्रिकल ट्रॉस्फार्मर्स, स्टेटिक कनवर्टर्स, इलेक्ट्रिक मोटर्स और जनरेटर्स		
60	60	स्टील ट्यूब्स/पाइप्स	7304, 7305, 7306	
61	61	गैल्वेनाइज्ड शीट्स कलर कोटेड, 7210, 7212 कोडों द्वारा शामिल सभी मदें	7210, 7212	
62	62	कम्प्रेसर्सः- रेफ्रिजरेटिंग उपकरण में प्रयुक्त होने वाले कंप्रेसर, रेसीप्रोकेटिंग एयर कम्प्रेसर,सेन्ट्रीफ्यूगल एयर कंम्प्रेसर्स, स्क्रू एयर कम्प्रेसर्स, गैस कम्प्रेसर्स	8414	
63	63	लोहे अथवा स्टील के ढाँचे तथा ढाँचों के हिस्से-ब्रिज, ब्रिज सेक्शन, लॉक गेट, टॉवर्स, रुफ, रुफिंग फ्रेम वर्क्स, पिलर्स, कालम्स आदि	7308	
64	64	आटो - संघटक - दिए गए कोडों द्वारा शामिल इग्निशन वायिरंग सेट्स, बम्पर्स, पिस्टन रिंग्स, बाल बियरिंग्स, वाल्ब्ज, एक्झास्ट, मेकेनिकल सील्स, गास्केट, ट्यूब्स, पाईप्स, होजेज, आदि ।	84822090, 85443000, 84082010, 84081090, 87081010, 84099941, 87099000, 84829900, 84099199, 84099911, 84831099, 84839000, 84821090, 84099913, 85123010, 87141900, 84842000,	

			84841090, 84099930, 84099191, 87087000, 87119000, 83023090, 73261910	
65	65	थ्री व्हीलर्स •	87032120, 87032230 और 87032320	
66	66	स्कैफोल्डिंग	73084000	<u></u>
67	67	वल्केनाइज्ड रबर की मदें : श्रेड ओर कार्ड, प्लेट्स, शीट्स, स्ट्रिप्स, राड्स आदि, क्लोदिंग और एसेसरीज के सामान, 4007, 4008, 4015, 4016 कोडों द्वारा शामिल अन्य	4007, 4008, 4015, 4016	

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 12th January, 2010 No. 30/2009—2014

F. No. 01/91/180/702/AM 10/PC-3.—In exercise of the powers conferred under Paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009—2014, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in HBP (Vol. 1), for benefits on exports made on or after 1-1-2010:

1. The following shall be added in Appendix 37A, Table 3:

Table 3: NEW VKGUY PRODUCTS							
SI. No.	VKGUY Product Code	ITC HS CODE	ITEMS				
2	2	23065010 & 23065020	OIL CAKE AND OIL MEAL OF COCONUT OR COPRA				
3	3	14149060	COCONUT SHELL UN-WORKED				
4	4	120740	SESAMUM SEED I.E. SESAME SEED				

2. The following shall be added in Appendix 37C, Table 2:

Table 2: NEW FOCUS MARKETS					
SI. No.	Focus Market Code	Country Code	Country	·	
27	27		TIMOR LESTE	· · · · ·	

3. The following shall be added in Appendix 37D, Table 4:

SL. NO.	FPS PRODUCT CODE	ITC (HS) CODE	DESCRIPTION	
67	67	851762	MACHINE FOR RECEPTION, CONVERSION, AND REGENERATION OF VOICE, IMAGES AND OTHER DATA	
68	68	851769	PARTS OF TELECOM TRANSMISSION EQUIPMENT	
69	69	852520	GSM / CDMA AND UMTS REPEATERS / BOOSTERS	

70	70	852560	TRANSMISSION APPARATUS INCORPORATING RECEPTION APPARATUS		
71	71	854420	POLYTHENE INSULATED JELLY FILLED UNDERGROUND TELEPHONE CABLES		
72	72	0408	EGG POWDER		
73	73	350211	EGG ALBUMIN		
74	74	730791	FLANGES OF IRON AND STEEL		
75	75	73259100	GRINDING BALLS & SIMILAR ARTICLES FOR MILLS OF MALLEABLE CAST IRON		
76	76	73259920	OTHER CAST ARTICLES OF ALLOY STEEL MALLEABLE		
77	77	73259930	OTHER CAST ARTICLES OF STAINLESS STEEL MALLEABLE		
78	78	4819 -	CARTON BOXES		
79	79	39211100	EXTRUDED POLYSTYRENE INSULATED BOARD/XPS		
80	80	39269099	PLASTIC TARPAULINS MADE OF POLYETHYLENE		
81	81	96151100	COMBS, HAIR SLIDES & LIKE OF HARD-RUBBER / PLASTICS		
82	82	3303, 3304, 3305, 3306 and 3307	ALL ITEMS OF PERFUMERY COSMETICS OR TOILET PREPARATIONS COVERED BY THE CODES 3303, 3304, 3305, 3306 AND 3307		
83	83	69071010	VITRIFIED TILES		
84	84	73071110, 73071120, 73259992, 73259993, 73269030, 73259910	CASTINGS (CAST FITTINGS AND ARTICLES) COVERED BY CODES 73071110, 73071120, 73259992, 73259993, 73269030, 73259910		
85	85	74199990	COIN BLANKS (OF COPPER/BRASS) COVERED BY CODE 74199990		
86	86	87019010	AGRICULTURAL TRACTORS (OTHER TRACTORS OF ENGINE CAPACITY =<1800CC) COVERED BY CODE 87019010		
87	87	871491	FRAMES, FORKS, AND PARTS THEREOF		
88	88	871492	WHEEL RIMS AND SPOKES		
89	89	871493	HUBS, OTHER THAN COASTER BRAKING HUBS AND HUB BRAKES, AND FREE-WHEEL SPROCKET- WHEELS		
90	90	871494	BRAKES, INCLUDING COASTER BRAKING HUBS AND HUB BRAKES, AND PARTS THEREOF		
91	91	871495	BICYCLE SADDLES		

92	92	871496	PEDALS AND CRANK-GEAR, AND PARTS THEREOF
93	93	87149910	BICYCLE CHAINS
94	94	87149920 87149990	BICYCLE WHEELS; MUDGUARD AND ITS PARTS, HANDLE AND ITS PARTS, CHAIN COVER, STAND, CARRIER, BELL, PUMP, MIRROR, DYNAMO LIGHTING SET AND FORKGUARD
95	95	8481	ITEMS OF A KIND USED ON BICYCLES: TAPS, COCKS, VALVES AND SIMILAR APPLIANCES FOR PIPES, BOILER SHELLS, TANKS, VATS OR THE LIKE, INCLUDING PRESSURE- REDUCING VALVES AND THERMOSTATICALLY CONTROLLED VALVES;
96	96	401150	NEW PNEUMATIC TYRES, OF RUBBER, OF A KIND USED ON BICYCLES;
97	97	401320	INNER TUBES OF RUBBER, OF A KIND USED ON BICYCLES

4. The following shall be added in Appendix 37D, Table 5:

TABLE 5: NEW SPECIAL FOCUS PRODUCTS					
Sl. No.	FPS Product Code	ITC HS Code	Description		
44	44	96147020	COCONUT HOOKAH		
OTH	ER SPECI	AL FOCUS P	RODUCTS:		
45	45	871200	BICYCLES AND OTHER CYCLES (INCLUDING DELIVERY TRI-CYCLES), NOT MOTORISED		
46	46	843290	PARTS OF AGRCLTRL & HORTCULTRL MACHINERY		
47	47	8452	SEWNG MCHNS,EXCL BOOK-SEWNG MCHNS OF HDG NO 8440;FURNTR,BASES & COVRS SPCLY DSGND FOR SEWNG MCHNS;SEWNG MCHNS NEDLS		
48	48	8201 to 8206	ALL TYPES OF HAND TOOLS COVERED UNDER ITC HS CODES 8201 TO 8206.		
49	49	8413	ALL PUMPS FOR LIQUIDS (LIQUID ELEVATORS)		
50	50	73181500	SCREWS AND BOLTS, WHETHER OR NOT WITH THEIR NUTS OR WASHERS, THREADED		
- 51	51	73181600	NUTS, THREADED		

52	52	73181900	THREADED RODS/ARTICLES	
5,3	53	73182200	WASHERS, NON-THREADED	
54	54	73182300	RIVETS, NON-THREADED	
55	55	84729010	STAPLING MACHINES (STAPLERS)	
56	56	73170091	STAPLE PINS (STAPLES)	
57	57	83052000	STAPLES IN STRIPS	
58	58		STAPLES OTHER THAN IN STRIPS	
59	59	84689000	PARTS OF MACHINERY AND APPARATUS FOR SOLDERING, BRAZING OR WELDING	
60	60	85159000	PARTS OF BRAZING OR SOLDERING OR WELDING MACHINES AND APPARATUS	

- 5. China and Japan are added for all products under Table 6 of Appendix 37D.
- 6. The following shall be added in Appendix 37D, Table 6:

TAB	LE 6: NEW !	MARKET LINKED FOCUS	PRODUCTS	
SL. NO.	FOCUS PRODUCT CODE O COMPON	PRODUCT/SECTOR	ITC(HS) COD	E LINKED MARKET (S) FOR FOCUS PRODUCT (S) / SECTOR (S)
56	56	MACHINE TOOLS	8461	ALGERIA, EGYPT,
57	57	EARTH MOVING EQUIPMENTS – FORK LIFT TRUCKS, OTHER WORK TRUCKS, SELF PROPELLED BULLDOZERS, GRADERS, LEVELERS AND OTHER MOVING, GRADING, LEVELING, EXCAVATING MACHINERY	1	KENYA, NIGERIA, TANZANIA, SOUTH AFRICA, UKRAINE, MEXICO, BRAZIL, AUSTRALIA, NEW ZEALAND, CAMBODIA,
58	58	TOWERS FOR TRANSMISSION LINES WHETHER OR NOT ASSEMBLED	83082011	VIETNAM, CHINA AND JAPAN
59	59	ELECTRICAL AND POWER EQUIPMENTS –	, ,	

भास <u>1</u> —	- @us I]	भारत का राजपत्र :	असावारण	
		ELECTRICAL IGNITION/STARTING EQUIPMENT FOR SPARK ENGINES ETC., ELECTRICAL LIGHTING/ SIGNALING EQUIPMENTS, ELECTRICAL WATER AND EMERSION HEATERS ETC., ELECTRO-MECHANICAL DOMESTIC APPLIANCES, ELECTRIC GENERATING SETS, ELECTRICAL TRANSFORMERS, STATIC CONVERTERS, ELECTRIC MOTORS AND GENERATORS	8511, 8512 & 8516	
60	- 60	STEEL TUBES/ PIPES	7304, 7305, 7306	
61	61	GALVANIZED SHEETS COLOUR COATED ALL ITEMS COVERED BY CODES 7210, 7212	7210, 7212	
62	62	COMPRESSORS - COMPRESSORS USED IN REFRIGERATING EQUIPMENT, RECIPROCATING AIR COMPRESSORS, CENTRIFUGAL AIR COMPRESSORS, SCREW AIR COMPRESSORS, GAS COMPRESSORS	8414	
63	63	STRUCTURES AND PARTS OF STRUCTURES OF IRON OR STEEL - BRIDGES, BRIDGE SECTIONS, LOCK GATES, TOWERS, ROOFS, ROOFING FRAME WORKS, PILLARS, COLUMNS ETC.	7308	
64	64	AUTO-COMPONENTS- IGNITION WIRING SETS, BUMPERS, PISTON RINGS, BALL BEARINGS, VALVES, EXHAUSTS, MECHANICAL SEALS, GASKETS, TUBES, PIPES,	84822090, 85443000, 84082010, 84081090, 87081010, 84099941, 87099000,	

_		······································			
			HOSES, ETC. COVERED	84829900,	
ĺ			BY THE MENTIONED	84099199,	'//
-			CODES	8 4099911,	<u>.</u>
			,	84831099,	
İ				84839000,	
1				84821090,	
				84099913,	
				85123010,	
				87141900,	
ļ				84842000,	
				84841090,	
ļ				84099930,	
1				84099191,	
1				87087000,	
				87119000,	
				83023090,	
1				73261910	
Ì	65	65	THREE WHEELERS	87032120,	
				87032230 &	
				87032320	
	66	66	SCAFFOLDINGS	73084000	
.	67	67	VULCANIZED RUBBER	4007, 4008,	
			ITEMS: THREAD AND	4015, 4016	
			CORD, PLATES, SHEETS,		
			STRIPS, RODS ETC,		
			ARTICLES OF CLOTHING		
			AND ACCESSORIES, OTHER ARTICLES		
		1	COVERED BY CODES		
			4007, 4008, 4015, 4016		
i			,,,,		
- 1		1		L	

This issues in public interest.

R. S. GUJRAL, Director General of Foreign Trade & ex-officio Spl. Secy.